#### **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration 日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者 であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or and original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DISPLAY CONTROL DEVICE AND METHOD
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合	the specification of which is attached hereto unless the
は、本書に添付)は、	following box is checked:
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特許	XXX was filed on May 27, 1999
協力条約国際出願番号をとし、	as United States Application Number or
(該当する場合)に訂正さ	PCT international Application Number 09/320,543
れました。	and was amended on
	(if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability, as defined in Title 37, Code of
務があることを認めます。	Federal Regulations, Section 1.56.
務があることを認めます。	

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-

(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or

365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by

checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

#### Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japan se Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項または365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許又は発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 Priority Not Claimed Hei 10-147815(P) 優先権主張なし JAPAN (147815/1998) (28/05/1998) (Country) (Day/Month/Year Filed) (Number) (国名) (出願年月日) (番号) Hei 11-133419(P) **JAPAN** (14/05/1999)X (133419/1999) (Country) (Day/Month/Year Filed) (Number) (国名) (出願年月日) (番号) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日) 私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願規定に記 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of 載された権利をここに主張いたします。 any United States provisional application(s) listed below. (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出魔日) 私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をこ designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of こに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示され each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or ていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許 PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose 項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があるこ information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the とを認識しています。 prior application and the national or PCT International filing date of application. (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (現況:特許許可済、係属中、放棄済み) (出願日) (出願番号) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況:特許許可済、係属中、放棄済み) (出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ 私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じて いること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰さ れること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既 に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく 宣誓を致します。

and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下配の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)。

**POWER OF ATTORNEY**: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Lawrence J. Gotts, Regn. No. 31,163 Michael D. Bednarek, Regn. No. 32,329 Aslan Baghdadi, Regn. No. 34,542 Elizabeth M. Roesel, Regn. No. 34,878 David C. Isaacson, Regn. No. 38,500 William H. Healey, Regn. No.

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Mr. Michael D. Bednarek
CROWELL & MORING LLP
1001 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004-2595
U.S.A.

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mr. Michael D. Bednarek (202) 624-2505

Mr. Michael D. Bednarek (202) 624-2505

"" 077 17 W 08 H 4 O L	Z7	Full name of calc or first inventor		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor		
		Takuya SEKIGUCHI		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
		Takuya Sekiguchi June 21, 1999		
住所		Residence		
		Katano-shi, OSAKA, JAPAN		
国籍		Citizenship		
		JAPAN		
郵便の宛先		Post Office address		
		4-10-203, Ikuno, Katano-shi, OSAKA 576-0054,		
		JAPAN		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
		Taketo YOSHII		
同第二発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date		
		Taketo Yoshin June 21. 1999		
住所		Residence		
		Amagasaki-shi, HYOGO, JAPAN		
国籍		Citizenship		
		JAPAN		
郵便の宛先		Post Office Address		
		1-2-4, Santanda-cho, Amagasaki-shi,		
		HYOGO 661-0024, JAPAN		

(第三まだはそれ以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Lawrence J. Gotts, Regn. No. 31,163 Michael D. Bednarek, Regn. No. 32,329 Aslan Baghdadi, Regn. No. 34,542

Elizabeth M. Roesel, Regn. No. 34,878 David C. Isaacson, Regn. No. 38,500 William H. Healey, Regn. No.

書類の送付先:

Send Correspondence to:

Mr. Michael D. Bednarek
CROWELL & MORING LLP
1001 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20004-2595
U.S.A.

直通電話連絡先: (名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mr. Michael D. Bednarek (202) 624-2505

Mr. Michael D. Bednarek (202) 624-2505

亥当する場合)	Full name of third joint inventor, if any		
	Kouichi YASUTAKE		
日付	third Inventor's signature	Date	
	Korchi Gasutake	June 21, 1999	
		- <del> </del>	
	Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAPAN		
	Citizenship		
	Post Office address 3-6, Ota, Kotari, Nagaokakyo-shi,		
		•	
当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any		
	Kazuo OKAMURA		
日付	Fourth Inventor's signature	Date	
	Kann Obamus	Ine 21, 1999	
	Hirakata-shi, OSAKA, JAPAN		
	Citizenship		
	JAPAN		
郵便の宛先			
	4-5-8-302, Hoshigaoka, Hirakata-shi,		
		OSAKA 573-0013, JAPAN	
	当する場合)	Kouichi YASUTAKE  日付 third Inventor's signature  Korichi Jashtake Residence Nagaokakyo-shi, KYOTO, JAI Citizenship JAPAN Post Office address 3-6, Ota, Kotari, Nagaokak KYOTO 617-0833, JAPAN  Full name of fourth joint invento Kazuo OKAMURA  日付 Fourth Inventor's signature  Residence Hirakata-shi, OSAKA, JAPAN Citizenship JAPAN Post Office Address 4-5-8-302, Hoshigaoka, Hir	

第三まだはそれ以降の共同制指に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)